



**MINISTERO dell'ISTRUZIONE e del MERITO**  
**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "T. OLIVELLI "**

Via Roma 9/11 25069 Villa Carcina (BS)

☎ 030/881023 - C.F. 92008620178 - C.M. BSIC82600D

e-mail [bsic82600d@istruzione.it](mailto:bsic82600d@istruzione.it) - [BSIC82600D@pec.istruzione.it](mailto:BSIC82600D@pec.istruzione.it)

Sito Istituzionale [www.icsolivelli.edu.it](http://www.icsolivelli.edu.it)

Codice univoco :UFS8F4

**CIG: : Z3E3CF34E1**

**Villa Carcina 21/10/2023**

**CONTRATTO PER LA FORNITURA DI SERVIZI**

L'Istituto scolastico, rappresentato legalmente dal dirigente scolastico Daniele Gennari, domiciliato per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo "T.Olivelli" di Villa Carcina, codice fiscale 92008620178

**E**

La Società Cooperativa Sociale "Il Mosaico" – Onlus -via V.Montini, 151- 25065 Lumezzane

**PREMESSO**

che l'art.43 del Decreto ministeriale n° 129 del 28 agosto 2018 consente la stipulazione di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, per sperimentazioni didattiche ed ordinamentali e per l'ampliamento dell'offerta formativa

che nella scuola non sussiste personale idoneo allo svolgimento di tale attività

che si rende necessario il supporto di mediatori linguistici a favore degli alunni stranieri frequentanti le scuole dell'istituto al fine di migliorarne l'efficacia dell'integrazione scolastica, sociale e relazionale nei confronti delle famiglie;

Vista la determina n.. del--

**SI CONVIENE E SI STIPULA**

il presente contratto di prestazione d'opera professionale di cui le premesse costituiscono parte integrante valevole esclusivamente per l'anno scolastico 2023/2024 con decorrenza dal 23 ottobre per un totale di 10 ore a scalare

I mediatori linguistici individuati dalla cooperativa " Il Mosaico"effettueranno le ore di mediazione linguistico-culturale per i colloqui generali previsti nei plessi della scuola primaria dell'istituto

L'Istituto Comprensivo "T. Olivelli" a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dai mediatori si impegna a corrispondere il compenso orario lordo dipendente € 37,00, per una spesa

complessiva determinata in € 370,00 ( oneri esclusi). Esso verrà corrisposto entro 30 giorni dalla presentazione di una relazione conclusiva del progetto.

La prestazione dovrà essere svolta personalmente dai mediatori individuati nel presente contratto, che non potrà avvalersi di sostituti, pena la risoluzione del contratto. L'istituzione Scolastica ha, altresì, diritto a risolvere il contratto – con effetto immediato- a mezzo di comunicazione mediante raccomandata, in caso di inadempimento da parte del trattatista, che non derivi da causa di forza maggiore. In caso di risoluzione del contratto, l'Istituzione Scolastica provvede alla liquidazione parziale del compenso originariamente stabilito sulla base dell'esatta quantificazione delle attività prestate.

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale.

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile. In caso di controversie il foro competente è quello di BRESCIA e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico della Cooperativa "Il Mosaico" di Lumezzane

ART. 7 – L'Istituzione scolastica fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti della Legge 675/96 e dell'art. 13 del D. LGS 196/03 "Codice in materia di protezione dei dati personali" che i dati personali forniti dall'esperto o acquisiti dalla scuola saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo o di collaborazione occasionale, o comunque connesso alla gestione dello stesso. Tali dati potranno dover essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi. A tal proposito il responsabile del trattamento è il Dirigente Scolastico.

**IL MOSAICO Scs Onlus**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

Daniele Gennari